One-Step Portalen for Online Genealogi Stephen P. Morse

En tidlig version af denne artikel blev trykt i "AVOTAYNU: The International Review of Jewish Genealogy" (Forår 2004), og en revideret version i The Association of Professional Genealogists Quarterly (September og December 2006).

I "gamle dage" måtte slægtsforskere rejse langt og gennemgå støvede arkiver eller sidde timevis foran mikrofilmlæseapparater. Men med Word Wide Web ændredes dette. I dag findes mange af de oplysninger, som slægtsforskere har brug for, på websites og man kan sidde hjemme ved sin egen computer. Desværre er mange af disse websites ikke lette at bruge. Og mange tilbyder ikke altid den fleksibilitet, der er mulig. Derfor har jeg udarbejdet alternative veje til at få adgang til nogle af disse websites. Derudover har jeg selv udviklet nogle databaser og programmer, som kan lette slægtsforskningen. Alt dette findes samlet på, hvad jeg kalder, mit One-Step-website. Jeg vil her give et overblik over det, som One-Step websitet kan tilbyde og samtidig præsentere andre hjælpemidler, som findes på internettet.

Indledning

Jeg bliver ofte spurgt, hvorfor jeg udviklede One-Step værktøjerne, når søgemuligheder allerede fandtes på andre websites. Jeg kan lettest besvare det med et eksempel: Lad os sige, at vi ønsker at finde Ellis Island oplysninger for Irving Berlin. Hvis Irving var en slægtning, ville vi fra familien allerede have nogle oplysninger om ham, som kunne hjælpe os i søgningen. Eftersom han ikke er en slægtning, må vi hente nogle oplysninger på nettet – bl.a. følgende artikler:



Born Israel Baline in Mohilev, Russia, he was the youngest child of cantor Moses Baline and his wife, Lena. The family of eight

Nu ved vi så: Hans oprindelige navn var Israel Baline, Berlin, eller Bailin, han var født i 1888, og han kom til USA i 1893 med sine forældre Moses og Leah (eller Lena). Det er nok at starte med.

Nu går vi ind på www.ellisisland.org og indtaster oplysningerne. Vi bliver kun bedt om at indtaste for- og efternavn, så vi skriver "Israel Bailin" og Ellis Island websitet svarer, at der ikke findes nogen oplysninger. Imidlertid fremkommer nogle gode råd til videre søgning – deriblandt " Additional Search Tools" som fører videre til "One-Step". Hvis vi så på "One-Step" skriver de oplysninger om Irving Berlin, som vi kender, – fornavnet Israel, og efternavn som lyder som (sounds like) Bailin, født i 1888, og ankommet i 1893, så får vi en passagerliste. som indeholder følgende:



Der er ingen tvivl om, at dette er den rigtige person, og navnet på passagerlisten er *Beilin* ikke *Bailin*. Det er grunden til, at vi ikke direkte kunne finder oplysninger om ham på Ellis Island. Bemærk også at hans moders navn, som var opgivet til Lena eller Leah, dér hvor vi fandt oplysningerne om Irving Berlin, på passagerlisten er skrevet som *Leo*! Dette er grunden til at jeg udviklede One-Step værktøjerne: De giver et meget bedre og hurtigt virkende interface for søgning i eksisterende databaser.

One-Step website er opdelt I 12 sektioner som vist nedenfor. De følgende sektioner i denne præsentation vil afspejle websitets sektioner.

Stephen P. Morse , San Francisco
Ellis Island Search Forms and Ship Arrivals (1892-1924)
E Castle Garden (and earlier) Search Forms and Ship Arrivals (1820-1891)
Other Ports of Immigration
■ 🗇 US Census and Soundex (1790-1940)
Canadian and British Census
New York Census
Births, Deaths, and other Vital Records
E Calendar, Sunrise/Sunset, Maps
Dealing with Characters in Foreign Alphabets
Holocaust and Eastern Europe
E Creating your own Search Forms, Search Engines, and Databases
⊞ · □ Miscellaneous

1. Ellis Island søgeformularer og skibsankomster

Ellis Island databasen er et meget værdifuldt for slægtsforskere, det blev åbnet i april 2001. Det indeholder passagerlister for 25 millioner immigranter, som ankom til USA mellem 1892 og 1924. Denne del omhandler Ellis Island databasen og forskellige måder man kan søge efter passagerer i den.

Tre One-Step formularer

Der er 3 One-Step formularer til søgning af passagerer i Ellis Island databasen. Det er den såkaldte hvide, den blå og den grå formular. Når der er mere end en formular, er det på grund af tekniske begrænsninger, som jeg ikke vil komme ind på her. Lad mig blot sige, at den hvide formular søger gennem alle 25 millioner passagerer i databasen, den blå søger kun gennem de 1 million jødiske passagerer, men giver i mange tilfælde yderligere søgemuligheder, og den grå gennemsøger alle 25 millioner men giver også mulighed for nogle af de yderligere søgemuligheder – men ikke dem alle – som den blå formular tilbyder.

Lad mig give 3 eksempler, som hver anvender en af formularerne, skønt der ikke er særlige grunde til at jeg valgte en bestemt formular.

Den hvide formular

Lad os søge efter Albert Einstein i passagerlisterne. Vi ved ikke, hvilket år han ankom eller hans alder, men vi husker, at han kom til USA på flugt fra nazityskland. Det må betyde, at han kom på et tidspunkt i 1930erne.

Vi bruger den hvide formular og indtaster hans navn og intet mere og trykker på "submit", får vi følgende svar:

Name	Residence	Arrived	Age
1Einstein,Albert	Berlin Germany	1921	43
2Einstein,Albert E.	Cleveland, Ohio	1922	31
3Einstein,Albert E.		1913	29
4Einstein,Albert Elliot		1913	29

Den Einstein der er fra Berlin lyder mest lovende, så vi henter passagerlisten.

S. S	ERDAM Arrivin	ng at Pon	t of New	YORK, AF	' <u>R 2 1921</u>
Fingtein Valbert	ves 43 professor German	1 Switzer-	Hebrew	Germany E	erlin "
" Elsa	45 none yes "	land "		"	" husband

Han er professor – det er et godt tegn – og han er fra Schweiz, også lovende. Men denne Einstein ankom i 1921 og det er for tidligt. Ligeledes får vi at vide, at han rejser med sin hustru, Elsa, som er to år ældre.

Vi bliver nødt til at finde yderligere oplysninger om den velkendte Einstein før vi kan vide, om det er den rigtige person, vi har fundet. Hvis vi søger biografiske oplysninger om Albert Einstein på Google, får vi følgende oplysninger:

A States An Albert Einstein Chronology

Det følgende er kun enkelte oplysninger, som jeg fremhæver, og jeg har fjernet en masse unødvendige oplysninger som fx om relativitetsteorien.

1879 (March 14) Born in Ulm, Germany, Datoen ser ud til at matche den person, vi fandt.

1001 0 0 1 11

1901 Becomes Swiss citizen. Yderligere bekræftende oplysninger. Det er fint.

1903 Marries Mileva Maric (1875-1948).

Det var ikke så godt. Passagerlisten har hans hustrus navn som Elsa!

Men:

1919 Divorced from Mileva. Marries his cousin Elsa Einstein Löwenthal (Qgroplysnin gerne om linje 3 er følgende: Ok, det ser igen lovende ud. Elsa er altså korrekt. Og det

næste viser, at den oplysning, vi fandt, var korrekt, og at det åbenbart var det første af flere besøg i USA:

1921 First visit to United States.

Og i 1933 flyttede han til USA. Så det bekræfter, at vi har fundet den rette person.

1933 Nazis come to power in Germany; Einstein settles in United States.

Jeg har detaljeret gennemgået disse trin i søgningen, fordi dette præcis er den fremgangmåde I vil skulle bruge, når I finder oplysninger i passagerlisterne og ønsker at finde bekræftelse på, at det er den rette person, I har fundet. Det sker ved at stykke flere oplysninger sammen fra forskellige kilder eller fra, hvad I ved om jeres slægtning, for at se, hvorvidt det passer på personen i passagerlisten.

Den blå formular

Lad os dernæst søge efter oplysning om Maier Sokowlansky ved at bruge den blå formular. Da vi ikke ved, hvorledes hans efternavn stages, bruger vi "sounds-like" og ikke "exact search". Da vi heller ikke ved, hvorledes Maier staves, skriver vi blot M.

	 starts with or is 			starts with or is		
First Name	O sounds like	М	Last Name	sounds like	Sokowlav/sel	
	C contains			C contains	0	

Så får vi følgende tre muligheder:

Name	Residence	Arrived	l Age
1 Suchawlanski,Mendel	Grodno, Russia	1909	18
2 Suchowlansky, Masza	Grodno, Poland	1921	8
3 Suchowljansky.Meyer	Grodno, Russia	1911	8

Da det ikke er Mendel eller Masza, er det sandsynligvis Meyer Suchowljansky vi søger (den stavemåde havde vi nok aldrig gættet). Passagerlisten oplyser, at Maier er jødisk og rejser med sin mor, Yenta, og bror, Jacov, samt at de skal til hans far, M. Lansky. Fra andre dokumenter ved jeg, at Maiers mors navn var Yetta og ikke Yenta. Denne jødiske dreng, Maier Suchowljansky er ingen anden end den berygtede Myer Lansky, en af de mægtigste ledere af den jødiske mafia.

Den grå formular

Lad os derpå prøve at finde Fiorello LaGuardia, New Yorks jødisk-italienske borgmester. LaGuardia blev født i USA, men han rejste frem og tilbage adskillige gange som kongresmedlem før han blev borgmester. Vi kan ikke stole på, at den person, der udfyldte passagerlisten, kunne stave til navnet Fiorello, så vi skriver blot F i stedet for hele fornavnet.

	C starts with or is	\$	 starts with or 	115		
First Name	starts with or is	Last Name (sounds like	La Gu	ardia	
	contains	(° contains			
Så får vi	følgende:					
Name	-	Residence		Anived	Age	
La Guardia	Fancisca	Saltagi, Sicily		1910	14	
La Guardia	Fiorello	New York, N.Y.		1921	38	
La Guardia	Forello H.	New York City, N.Y.		1914	30	
La Guardia	Francesca	Sano, Salerno		1909	2	
La Guardia	Francesca Filippa	Aidone, Sicily		1910	14	
La Guardia	Francesco	Pomarico		1904	18	
La Guardia	Francesco	Gittardello		1902	53	
La Guardia	Frans	15 Williams St. New York,	N.Y.	1913	52	

De eneste der kan være tale om er linje 2 og 3. Bemærk, at Fiorello er forkert stavet i linje 3, så hvis vi havde skrevet hele fornavnet, havde vi ikke fundet ham. For at sikre os, at dette er de personer, vi søger, henter vi den originale passagerliste. For personen i linje 2 får vi følgende oplysninger:

Specific and the second sec	
2 ROTHSCHILD	SLDHEY 30 M S NEW YORK, N.Y., APRIL 13TH, 1891
LA GUARDIA	FIORELLO . 38 MEW YORK, N.Y., DECEMBER 11TH, 1882

Han rejser i godt selskab med en Rothschild, og vi ser, at Fjorello er født 11. december, 1882.

la Guardia	Forello H	30 M 1	Dec 11th	1882 11	William A
Samme fødselsdag Og her får vi oplyst, Street i New York.	så det er øjens til hvilken adre	synligt den s esse han ski	samme pers ulle: 15 Willi	son. ams	
Nu er det på tide at	søge den berø	mte Fiorello	b LaGuardia	i	

Google for at se, om vi har fundet den rigtige passagerliste. På et website finder vi følgende:

LaGuardia was born in Greenwich Village in 1882 to Achille Luigi Carlo LaGuardia, a Catholic, and Irene Luzzato Coen, who had been raised in an observant Jewish home in Trieste. Fødselsåret stemmer og overbeviser os om, at det er den rigtige person. Samtidig får vi oplyst navnene på hans forældre – Achille og Irene.

Som gode slægtsforskere bør vi altid holde øje med indicier, som kan hjælpe os at stykke tingene sammen. Hvis vi studerer de to kilder nøje, finder vi ét godt spor. Se på de otte, som vi først fandt, og læg mærke til, at der er en Frans LaGuardia, som bor 15 Williams Street i New York, samme adresse som i oplysningerne om Fiorello. Kan Frans være Fiorello? Nok ikke, fordi Frans var 52 år i 1913, dvs. født omkring 1860. Men Frans må være en slægtning siden det er samme adresse.

Sokowlavælger vi Frans' passagerliste finder vi følgende:

Guardia 52

Ja, det kan vel nok være "Frans", men det kan også være mange andre. Det kunne faktisk lige så godt være hans mor Irene. Så vi må forsøge at få mere at vide om Fiorellos forældre, hvis vi skal finde ud af, hvem Frans egentlig er.

Fiorellos far Achille var selv berømt som orkesterleder. Så vi søger på Achille LaGuardia og finder:

Achille La Guardia returned to Trieste where he met Irene Luzzato Coen. She was born in Trieste, Austria on July 18, 1859, a descendent of two prominent Jewish-Italian families.

Det vil sige, at Irene, var født i 1859, og alderen passer altså med "Frans", som vi fandt ved et tilfælde. Et rent held, at vi nu kan tilføje endnu nogle oplysninger til slægtshistorien om Fiorello LaGuardia.

Skibslister og manglende passagerlister

I de ovennævnte eksempler kunne vi, fra navnet som vi fandt I Ellis Island databasen, gå direkte til passagerlisten ved blot at klikke på linket. Men det er ikke altid så let. I mange tilfælde, hvor grafikfilerne af passagerlister er online, kan linket til dem enten mangle eller være ukorrekt. Det kan demonstreres ved at søge på Josef Bulkorstein, og vi får følgende:



"No Image Available" ("intet billede tilgængeligt") behøver ikke at betyde, at der ikke findes nogen grafikfil. Vi får i øverste linje at vide, at han ankom 26. juni 1893 fra Rotterdam. Nogle gange er skibets navn også oplyst, men ikke i dette tilfælde. Selv om vi ikke ved, på hvilken side i passagerlisten vi kan finde ham, ved vi dog, at han findes på linje 60.

Vi kan derfor gå til "One-Step Ship-Lists tool" og indskrive de oplysninger vi har.



Nu ved vi, at skibet var "Veendam", og vi får oplyst, på hvilket filmnummer og side på passagerlisten starter. Hvis vi klikker på linket til "Veendam", kommer vi til et andet One-Step værktøj (det såkaldte "Missing Manifests form" ~"formular for manglende passagerliste"), som giver direkte adgang til passagerlisterne efter filmrulle og sidenummer. Dette værktøj viser første side at Veendams passagerlister og gør det muligt for os at gå trin for trin gennem listen – side efter side.

NAME OF VESSEL:	VEENDAM
PORT OF EMBARKATIC	N: ROTTERDAM
DATE OF ARRIVAL:	JUNE 26, 1893
NUMBER:	955
Magady Meach Day Your Roll Frame The Am Property of Marking Back Westerview of Ad Col	Series Roll Frame M227 (\$12 (\$14 Database C. on operator page

Vi starter fra side 614 og søger linje 60. På side 617 finder vi, hvad vi søgte:



Dette er hvad jeg kalder "**One-Step Immigration Triangle**", som viser, hvorledes en trio af One-Step redskaber arbejder sammen og letter søgningen. De tre redskaber er:

* Søgning efter an passagers navn (Ellis Island med hvid, blå og grå formular)

 * Søgning efter skibsankomster (Ellis Island Ship-Lists tool)
 * Direkte tilgang til passagerlisterne ved hjælp af filmrulle og side (Ellis Island Missing-Manifests tool)



Morton Allan Ship Directory

"Morton Allan directory" indeholder oplysninger om skibe, der sejlede fra Nordeuropa. Anthony Cimorelli har gjort disse data tilgængelige på internettet, og via et One-Step redskab, som linker til Cimorellis website fås yderligere søgemuligheder. Lad os søge på Carpathia:

	KinshipsPrints	
	C EllisIsland	
Look in	C Cimorelli	
	C TheShipsList	
	O GreatOceanLiners	
	C Palmer	for a nisture of the chin named Compathin
	C GreatShips	for a picture of the step hamed [Carpania
	C SchuminWeb	
	C OceanLiners	
	C UncommonJourneys	
	C NorwayHeritage	
	C Ancestry (subscription required	D
n kan	også få hilleder af	Eskihana via "Ona-Stan Shin-

Man kan også få billeder af skibene via "One-Step Ship-Pictures tool", hvor vi vælge flere mulige websites for at finde billeder af skibet – fx vælger vi KinshipsPrints, får vi følgende:



Port 2. Castle Garden (og tidligere) søgeformularer og skibs ankomster Rotterdam

Ellis Island har ikke altid eksisteret som immigrationscenter, tidligere var der andre institutioner i New York der modtog immigranter. Her er en oversigt over, hvad der skete hvornår. før 1820: Ingen optegnelse påkrævet

- fra 1820: Alle passagerers navne blev opført på skibets passagerlister
- før 1855: Ingen optegnelser, passagerer gik blot fra borde
- 1855 til 1890: Castle Garden
- 1890 til 1891: Barge Office
- 1892 til 1897: Ellis Island
- 1897 til 1900: Barge Office (Ellis Island lukket midlertidigt pga. brand)
- 1900 til 1924: Ellis Island
- 1924 til 1954: Ellis Island (kun specielle tilfælde)

Efter 1820 førte hvert skib lister over alle passagerers navne. Før 1855 skete dette imidlertid ikke ved ankomsten, og passagererne kunne blot gå fra borde. I 1855 begyndte New York State at modtage og behandle immigranter i en bygning i Castle Garden. Forbundsregeringen overtog arbejdet i 1890, men havde endnu ikke et sted klar, så de anvendte Barge Office, mens Ellis Island blev bygget. Fra 1892 til 1924 blev passagererne modtaget på Ellis Island med undtagelse af en treårig periode, hvor Ellis Island ikke kunne bruges, fordi en brand havde hærget øen. Efter 1924 blev passagerernes papirer behandlet i deres hjemland (pga. de nye kvotalove), så der var intet behov for et omfattende modtagelse ved ankomsten.

Akter fra de ovennævnte perioder er opdelt I tre grupper og lagt online som de såkaldte "pre-Castle Garden Database" (1820-1850), "Castle Garden "Database (1851 to 1891), og "Ellis Island Database" (1892 to 1924). Vi vil nu se på "pre-Castle Garden" og "Castle-Garden" databaserne.

Pre-Castle Garden databasen blev lagt på netttet af www.ancestry.com og består kun af en søgbart navneindeks. De tilsvarende grafikfiler af passagerlister er ikke online.

For at se billederne må man besøge The National Archives eller en anden institution, som har mikrofilm serierne M237, filmrulle 1 til 94.

Jødisk Genealogisk Selskab i Danmark – Ny Kongensgade 6 – 1472 København K www.jewishgen.org/jgs-denmark – jgsdk_ep@hotmail.com Ancestry.com er et kommercielt website og det er nødvendigt at abbonere. Men det er gratis fra næsten ethvert offentligt bibliotek, der har biblioteks gruppemedlemskab. Der er et One-Step værktøj, der gør det muligt at søge i ancestry.coms Pre-Castle Garden database på måder, der ikke er muligt fra ancestry.coms eget website, men også i det tilfælde er det nødvendigt at være medlem.

Der er to forskellige websites hvorfra man kan søge i Castle Garden databasen online – den ene er ancestry.com (som kræver medlemskab), den anden er castlegarden.org (gratis), sidstnævnte har ikke grafikfiler af passagerlisterne, men det har ancestry.com. Der er en del mangler i castlegarden.org.

Der findes et One-Step værktøj til søgning af passagerer fra Castle Garden databasen på castlegarden.org; og en trio af One-Step værktøjer (One-Step Immigration Triangle) til søgning i Castle Garden databasen hos ancestry.com. Lad os nu fx søge efter oplysninger om Nikola Teslas i Castle Garden databasen. (Tesla var opfinderen af velselstrøm). Nedenfor beskrives Teslas ankomst til Castel Garden. Som det fremgår var han ikke en typisk immigrant.

When Tesla stepped out of the Immigration Office at Castle Garden, Manhattan, in the summer of 1884, his possessions consisted of four cents, a book of his own poems, a couplet vores eksempel er det Park Avenue og South Swan Street. of technical articles he had written, and calculations for designing a flying machine. Hvis vi skriver de krydsende gader ind, vil antallet af ED

Og dernæst oplysningerne fra Castle Garden databasen som findes på ancestry.com; ikke den på castlegarden.org.

I. Houghandren Distri	at al the City of 3	Re P. Port	of Ber Derk	1
		11900	free other part and a	The try of her test, is
Aller & fring .	-X Just manage	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Tun Ca	
1 111	2 h Miny for	1.	importer .	1417 -
2. And Olen	14	1 :	p'	
X- Phillola Lesla	4-27-03 10	mi Lel	- Aust	· / /

3. Andre havne der modtog immigranter

De fleste immigranter kom gennem New York, men der kom også mange gennem andre havne, fx følgende populære havne og de år for hvilke, der er oplysninger online: Baltimore 1820 to 1948; Boston 1820 to 1943; Galveston 1844 to 1954; Philadelphia 1800 to 1945; San Francisco 1893 to 1953

4. USA folketællinger og Soundex

Folketællingerne (FT) blev ført hvert 10. år og er en værdifuld kilde for slægtsforskere, men er ikke tilgængelige før efter 72 år. Således blev FT 1930 tilgængelig i april 2002. Her ser vi på FT 1910, 1920 og 1930 og de forskellige søgemetoder.

13×17 35 Bonsevelt How to Be lead	mmp	mir	48 7	2 25	American	Propital	9693
Grome & Walk H		7 %	46%	7 20	Homemaker		XXXX
N _ tames for		mg	23 -	0	non		
- Clinthe Son		m h	191		none		
5 - prostiliger Son		11/11	151/		none		
N John Son		In W	14 .1		none		100
Jel Hand Marguers flead	un -	C W	1330		Secretary	~ .	7/19
150 18 36 Janufs. anthony March	30	m w	131M	2.0	truck drin	Aruch Bear	HASV
1 - dennie marge H		t W	2.9 1	11	Homeman		XXX
- Garmella lington		7 W	4.2		Tone		
37 Hastani Down Head	14000	MW	46 2	29	Tabaren	pullises.	7843

Dér finder vi Franklin Roosevelt og hans hustru Anna E med børnene James, Elliot, Frank Jr., og John, og hans sekretær. Franklin's beskæftigelse er "Governor" og hans "virksomhed" er "Capitol".

1930 FT beskæftigelses koder

Ud for Franklin Roosevelt ser vi en kode efter hans beskæftigelse: 9693. Disse koder blev ført af statistiske hensyn, og har ingen betydning med mindre det er umuligt at læse, hvad der står I "beskæftigelses"-feltet.

Der er også et One-Step redskab, der kan dechifrere disse koder. Nedenfor er vist, at kode 9693 betyder "Officials og inspectors, United States".

96 93 💌	1				
Officia	ls and	inspectors	United	States	A
					T

Oversigt

Det er lettest at finde en person i FT ved at søge på navnet. National Archives har nogle ufuldkomne indeks, men de er ikke online. Nogle kommercielle websites har komplette indeks for de forskellige FT, men for at søge er det nødvendigt at betale abonnement. Hvis man har et abonnement, kan man søge på navnet fra One-Step websitet mere effektivt end man kan direkte fra det kommercielle website.

Kan personen ikke findes via navneindekset, er den næstbedste måde at søge på adressen, men FT er ikke opstillet efter adresse men efter "*Enumeration Districts*" (EDs), og det er vanskeligt at finde adressen efter ED. One-Step websitet har forskellige redskaber, som gør det lettere.

"Census "ED-Finder" (Folketællings ED søger) og FT

Vi søger først i FT 1930 på en adresse, fx FT indførslen for 138 Eagle Street i Albany, New York. Det er guvernørens bolig. Først udfylder vi stat, by og derpå gade i "One-Step 1930 "ED-Finder", som så vil vise os alle de ED som den pågældende gade går igennem. Samtidig får vi også mulighed for på et kort at se alle de gader der krydser "vores" gade.

A Vores eksempel er det Park Avenue og South Swan Street. Hvis vi skriver de krydsende gader ind, vil antallet af ED mindskes, og efter at vi har indskrevet begge krydsende gader, er der kun en enkelt ED tilbage, nemlig 1-66.

The ED you	want is 1-66	View Microfilm	Get 1920 ED						
Selected Streets									
Unselect	Eagle								
Unselect	Park Ave								
Unselect	Swan S								
	Selected St Unselect Unselect Unselect	Selected Streets Unselect Unselect Unselect Unselect Swan S	Selected Streets Unselect Eagle Unselect Swan S						

Når vi har fundet ED, skal vi finde FT mikrofilmrulle der har den ED. Dette kan ske ved hjælp af "One-Step Census-Rolls tool".

State: New York ED: 1 (Albany) - 66 is on NARA roll T626_1403 FHL roll 2341138

Når New York 1-66 ED skrives ind, vil "Census-Rolls tool" vise, at den FT-filmrulle, vi har brug for, er T626_1403 i National Archives eller 2341138 i et Familiehistorisk Center. Og vi kan – hvis vi har betalt abonnement til ancestry.com, som har billeder af FT online – med "One-Step Census-Rolls tool" linke direkte til den del af FT der omfatter den ED. Derpå skal vi bare lede efter Eagle Street og nr. 138, som vist nedenfor.

1920/1930 ED konvertering

"One-Step "ED-Finder" giver direkte "adresse-til-ED" konvertering for 1910 og 1930. Skønt der ikke er en lignende 1920 "ED-Finder", er der en konverteringsmulighed, som kortlægger 1930 EDer til de tilsvarende 1920 EDs, og vice versa. Bruger vi denne konverteringsmulighed kan vi fx finde 1920 ED for 138 Eagle, da vi allerede bar fundet at 1930 ED er 1-66.

State: New York	•	City: Albany	•
	1930 ED	1920 EDs	
	1-66 💌	74,76,77	

Det fremgår, at dele af 1930 ED findes som 3 1920 EDer, nemlig 74, 76, og 77. Nu kan vi bruge One-Step Census-Rolls Tool som

Jødisk Genealogisk Selskab i Danmark –	Ny Kongensgade 6 – 1472 København K
www.jewishgen.org/jgs-denmark	 jgsdk_ep@hotmail.com

arbejder sammen med ancestry.com og gennem disse EDs finde 138 Eagle Street i ED 76, og dér bor Governor Alfred E. Smith.

1930/1940 ED konvertering

FT 1940 frigives ikke før i 2012, og der vil ikke være noget navneindeks. Så den eneste måde at søge i den er via adressen, og det gør "adresse-til-ED" til en nødvendighed. One-Step er ved at udvikle både en 1940 "ED-Finder" og en 1930/1940 ED Converter. Disse redskaber vil være klar længe før frigivelsen i 2012.

FT søgning ved navn

Når der findes navneindeks, er det den letteste måde at søge i FT på. Her er et eksempel, der viser det One-Step redskab, der linker til et navneindeks på et kommercielt website: ancestry.com, som har komplette navneindeks for alle tilgængelige FT år: 1790 to 1930.

Lad os søge efter Herbert Hoover, som boede I Washington D.C. i 1930. Vi søger og får følgende:

Ancestry.com	l est collectio	n of family hist	ory records on t	the Web
Name	Age in 1930	Estimated Birth Year	Birthplace	Relation to head-of-house
Herbert Hoover	55	1874	Iowa	Head
Herbert Hoover	30	1899	North	Prisoner

Men der to, den ene husfader den anden en fange! Vi vælger husfaderen, klikker på ham og får følgende med Herbert, hustru, søn hudholderske, 3 kokke, 3 piger og en hushovmester. Han er præsident og hans "virksomhed" er USA. – adressen: Det Hvide Hus:

	PI	ACE O	F ÅBC	DE	NAME		OCCUPA	TION AND INDUSTRY		
	Street, armana, read, and	House number (la citas of terms)		Harity a stat	of each person whose place of abode on April 1, 1930, was in this family Ester scenario ford, then the given same and abide holding its first, 1932. Only Ladent every serve lives on April 17, 1932. Only	RELATION Relationship of this person to the head of the family	OCCUPATION Trade, preferience, or perificalist kind of work, as spinner, selectors, riceter, feach- er, etc.	INDUSTRY Industry or business, as col- ton mill day-poods store, shippard, public school, etc.	CODE (For office the coly. Do not write in this column)	Class of worker
	1	8	8	4	5	6	15	26	D	91
1					Teoorery Herbert	Ifead	President	Mitideltate	9693	Œ
$\frac{2}{3}$	3			-	Allen ?	Sow	Atudent	Harrandy		
4	15				Ling, derai di	Donnetic	Course Reefer	alfite forest	6v96	Ľ
5	1				beffernam, Moray	Comestic	1900 g	White House	6096	UN MA
6	101				D 10 samalet	Domestic.	leoo te	While Anne	6046	dr dr
7	1				Duckley Katherine	Domestic.	Maid	aprile House	9596	Ø
1.0	1				Mannie Nora J.	Domestic	Maid .	White House	9596	H
10	ß				Clerkin Sarah	Domestic	Afaid	WhiteHouse	9596	2ª
11				_	Boris, Rosta	Domestic	Steward	Pelute Bruce	6196	Ľ
12	1						· · · · ·	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		-

Endnu et eksempel: Vi søger John D Rockefeller på Manhattan i 1910 giver følgende resultat:

Ancestry. com Discover Your Family Story

View Record	Name	Home in 1910 (City,County,State)	Estimated Birth Year	Birthplace	View Image
<u>View</u> Record	John D Rockefeller	Manhattan Ward 19, New York, NY	abt 1840	New York	
View Record	John D Rockefeller JR. 🛆	Manhattan Ward 19, New York, NY	abt 1874	Ohio	
View Record	John D Rockefeller	Manhattan Ward 19, New York, NY	abt 1906	New York	

Denne gang tre "hits", men nu er de alle tre relevante: John Senior, John Junior og John III. Vi går til FT:

ĸ	4-6852 60	Rochefille	Sohnd	Hend	m	20 70 7%	President	Outor,
Ы	· -	0.0	Stauras	lockent	1¥	W68 M	School Jeach	- Church
13		Siellman)	Cucy m	austahintan	Ť	N 73 X	2 chorl Teach	Church ?
N	- 1. 11	Scott	Sach 10	Rewant.	971	W 62 Wa	Manager	mathow ?
6		Pereningo	Rate	sewant	۲ł	NBJS	mald	privatelione
N		Baybloch	Haltie	Rewant.	17	NISTA	maid	funternie
rs	1 1	Whalan n	Largaret	secont	7	WHAN	Cook	reatchase
13	1 1 1 2 1 2 1	Robertson	Jessie	Rewalt	T	NRSIN	Haitres	asunter one
10		Halter C	Ellen	Secont	7	2132 8	Maid !	krustigne
12		Daly	anna	sewant	7	2810	mark	krustinne
B		Plat 4	leorge	sewant	n	W 627KI	Butter	Hursthane
N		Stanton 0	Hickolas	sewant	7	2 30 mi	Hours man	revatione
N			Cate S	sewant	171	203224	servent 1	Lavaletone
1.5	61	Juombly	Horencea	Head	71	W 55 W	none 1	1
13			Ruth	asanter	71	W 24 S	nnone	

Her finder vi John Senior og hustruen Laura. Johns beskæftigelse er præsident og hans uddannelse er inden for olieindustrien, men det må være dårlige tider, at hans hustru arbejder som skolelærerinde. Hans hustrus søster bor hos dem og hun arbejder også. (Naboen er såmænd de 55-årige Florence Twombly, barnebarn af Cornelius Vanderbilt, den rigeste mand I USA på det tidspunkt).

Lad os så se på oplysningerne om John Junior:

											5		
	13 7 7.	Section 1	John D. Sr.	Heal	M	W	36_1	4	Capitalias	. C.	pilabe	Orth	b
Ċ)		y	ably alerich	wife 4	F	W.	35 M	4	those	1		1.1	
X.			affi	doughter	f	w	6 3	S_	none		<u> </u>	ļ	
3		<u> </u>	John D III	son	M	W	4 5	54	none	11		<u>.</u>	_
12		'.	theleon a	- son	m	W	除。	5	hore	-			-
3		Some.	mary 6.	Semant:	F	W.	475	2	Horicekup	ha	vateframes	W	
5	1 A A	meket	Sugar m.	Sewant	F	LIR_	265	>	Parlor maint	· B	mate Can	<u>s</u> 40	
14		anderson	algueta	Servent	F	TV,	31.5	1	Liddy's ment	P/	imle fine	1 7	4
		whole	Edward y	Servant	M	M,	28 5	Ц	Butter	Ban	ate framely	1-1	_
	6 M	Flynn	Nelia 0	Sewant	F	m	20 5	1	chamber mais	the	internet	12	
		Hotchki	si margaret R	Servent	F	W.	43	5	Conk	ni	tiftimh	11	

5

Der er John Junior, hans hustru og datter, begge med navnet Abby, og sønnerne John III og Nelson. Ændret gade navn

Det er ofte nødvendigt - ved brug af One-Step "ED-Finder" – at finde de krydsende gader I nærheden af en bestemt adresse. Hvis gadenavne og husnumre ikke er ændret siden FT, er det let ved hjælp af websites, der viser kort. Men når gadenavne er ændret, får vi brug for at kende de nye navne, og hvis husnumrene også er ændret, er det endnu sværere.

One-Step website indeholder et kompendium af gadenavns- og husnummer- ændringer I de seneste 200 år i byer i USA.

Soundex

One-Step websitet har en "soundex calculator". Soundex er praktisk ved søgning på navne. Det er baseret på, at enslydende navne får samme kode. Det gør det muligt at finde navne, som vi ikke ved hvordan staves.

Mulighed for soundex søgning findes i forbindelse med mange websites, men der findes websites, som beder om soundex-koden. Dertil kan man bruge "One-Step soundex calculator".

Der findes to soundex systemer. Det ene er *det amerikanske* som bruges til amerikanske FT og andet i National Archives. Det andet er *Daitch-Mokotoff Soundex* (DM), som er specielt udarbejdet til brug ved østeuropæiske navne, som hovedsageligt findes blandt ashkenasiske jøder. Derfor bruges DM på alle databaserne på www.jewishgen.org.

Et eksempel: Vi tager et navn, som jeg altid har svært ved at stave: Schwarzenegger.

Skriver vi det ind i "One-Step soundex calculator" får vi følgende: Schwarzenegger: American Soundex: S625

DM Soundex: 474659 479465

Fejlstavning med "Sh" i stedet for "Sch" giver samme soundex-kode som før:

Shwarzenegger: American Soundex: S625

DM Soundex: 474659 479465 Det betyder, at uanset hvilken kode, vi anvender, vil det give resultat.

Men hvis vi nu staver det med "ts" i stedet for "z":

Schwartsenegger: American Soundex: S632

DM Soundex: 479465

Den amerikanske kode er nu ændret, så kun en søgning baseret på DM-soundex ville give resultat.

5. Canadiske og Britiske Folketællinger

Der er adskillige websites med canadiske og britiske FT, og der er "One-Step tool"s for følgende:

<u>Gratis:</u> 1901 Canada (automatedgenealogy.com)

1901 British (1901censusonline.com)

Kræver abonnement (ancestry.com):

Canada: 1901, 1906 og 1911

Britiske: 1841, 1851, 1861, 1871, 1881, 1891 og 1901.

6. New York Folketællinger

Staten New York har ofte udført deres egne FT sædvanligvis midtvejs mellem to stats-FT. De bedst bevarede er 1905, 1915, og 1925 FT. Disse er vigtige for slægtsforskere pga. af det store antal immigranter i netop de år, men også pga. at mange af immigranterne bosatte sig I New York – om ikke andet for et kort periode.

I modsætning til stats-FT er der så godt som ingen navneindeks for New York FT, og ligesom ved stats-FT kræver søgning på adresse, at man først finder distriktet. I New York kaldes "Enumeration District" i stedet "Assembly District" / "Election District". Så det er nødvendigt at finde AD/EDs. Det største problem – også for stats-FT – er New York, alene fordi det er dér, de fleste boede, og hvor de fleste AD/EDs fandtes. One-Step websitet indeholder en "AD/ED-Finder" for hver af de fem bykommuner i New York City i hvert af disse tre FT-år.

7. Fødsel, vielse, død og lignende

Protokoller med oplysninger om fødsel, vielse og død og indfødsretssager er vigtige kilder for slægtsforskere. Men man kan ikke blot hente en kopi af et andet menneskes fødselsattest. Alligevel er der overraskende mange oplysninger af ersonlige data online. *Fødselsdage*

Der er fx mulighed for at finde næsten en hvilken som helst persons fødselsdag på internettet. Der er flere websites, som indeholder den slags, mest kendt er birthdatabase.com, privateeye.com, ancestry-.com, zabasearch.com og myfamily.com. Der er for dem alle One-Step formularer, som tillader at søge de samme data på måder, der ikke findes på websitet selv.

Blot for at illustrere det, har jeg tilføjet Donald Duck (~Anders And), f. 9. juni 1934, adresse Disneyland, Californen. Søger man på Donald får man følgende liste direkte fra birthdatabase.com website.

		FREE Birthda	ay Search		
First Name DONALD		Last Name DUCK	Estima	ted Age	Search
First Name	Last Name	Birthday	City	State	Zipcode
DONALD	H DUCK	1953-03-12	Oldahoma City	OK	73128
DONALD	DUCK	1947-04-28	Vancouver	WA	90665
DONALD	A DUCK	1940-04-14	Amarillo	TX	79100
DONALD	DUCK	1945-12-21	Stockton	CA	95204
DONALD	DUCK	1945-12-21	Stockton	CA	95209
DONALD	H DUCK	1945-12-21	Camarillo	CA	93010
DONALD	RUCK	1944-01-15	Sylacauge	AL	35150
DONALD	E DUCK	1934-06-09	Diameyland	CA	99999
DONALD	E DUCK	1936-05-15	Edwardsburg	MI	49112
DONALD	A DUCK	1935-05-29	Cary	NC	27511
DONALD	A DUCK	1935-05-29	Bettendorf	1A	52722
DONALD	2 DUCK	1930-08-08	Conifer	CO	00433
DONALD	W DUCK	1910-06-00	Apple Valley	CA	92307
DONALD	W DUCK	1910-05-08	El Cajon	CA	92020
DONALD	W DUCK	1918-06-08	Temecula	CA	92591
DOMAL D	CT PRIMA	1018-01-05	Inducerate	240	463.40

Kun et navn er opfundet – alle de andre er rigtige Donald Duck'er! Eftersom vores Donald bor i Disneyland, vil det letteste være at indsnævre søgningen ved brug af denne oplysning, derved ville vi få færre resultater at søge i for at finde vores Donald. Men man kan ikke indskrive adresse i birthdatabase.coms søge formular. Derimod er der en tilknyttet One-Step formular, og anvender vi den, får vi kun følgende:



One-Step formularen tillader også at søge på forbogstav for mellemnavn samt periode for fødselsdage. Vi søger på George Bush. Da der nok er mange med det navn, indsnævrer vi søgningen med postnummer og forbogstav for mellemnavn. Søger vi på postnummer, der begynder med "7" (se One-Step Zip-Code Utility i næste afsnit), og forbogstav for mellemnavn: "W", får vi otte resultater som vist nedenfor.

Søger vi i stedet på mellemnavn, der starter med "H" for vi tre mere.

	Name					Age Birthdate			Loc	Location				
GEOR	GEORGE W BUSH		H 5	3	Dec	30	19	52	Jasper	TX	7	5951		
GEOR	GΕ	W	BUS	H 5	3	Oct	27	19	52	Dallas	TX	7	5252	
GEOR	ΒE	W	BUS	H 5	3	Oct	27	19	52	McKinney	ΤX	7	5069	
GEOR	ĴΕ	W	BUS	H 5	7	Feb	22	19	49	Desoto	TX	7	5115	
GEOR	ΒE	W	BUS	H 5	8	Sep	16	19	47	El Paso	ΤX	7	9932	
GEOR	ΞE	W	BUS	H 6	60	Jul	6	19	46	Dallas	ΤX	7	5225	
GEOR	ΞE	W BU		H 9	5	Feb	13	13 191 6 191		El Paso	ΤX	79930		
GEOR	ĴΕ	W	W BUS		6	Jul	6			Dallas	ΤX	7	5227	
N	ame			Age		Birth	idat	e	Γ	Loca	tion	1		
GEORGE	H	B	USH	70	A	pr 2	4 19	936	G	rapeland	T	X	75844	
GEORGE	EH	B	USH	82	Ju	m 11	2 1924		H	Houston		X	77056	
GEORGE H BUSH 9		94	Ju	ıl 8	19	912	Fl	ower Moun	d T	X	75028			

De to præsidenter (far og søn) er fremhævet.

Lad mig til sidst også vise et eksempel, der viser, hvor let det er, at bruge disse fødselsdagssøgninger til at finde gifte kvinder, uden at vi kender deres giftenavn. Lad os lade som om vi søger på en klassekammerat ved navn Hillary, som vi kan huske er født 16. maj 1947 – det giver følgende resultat:



Aha! Sså det er ham, hun blev gift med ...!

Social Security Death Index (SSDI) (Social Security ~ bistandshjælp, folkepension, o.l.)

Social Security kontoret har en database over afdøde personer (Social Security Death Index (SSDI)), som har modtaget en form en eller anden form for "social security" (bistand), og databasen bliver opdateret hver måned. Databasen er ikke komplet, af for mig uforklarlige grunde er der en lille procentdel, der aldrig kommer ind i databasen, og databasen mangler en stor procentdel af navnene fra 1950erne og har meget få navne fra før 1950. Til trods for det er den en godt redskab for slægtsforskere.

Databasen kan købes på CD fra Social Security Administration eller man kan finde det på flere websites, som fx ancestry.com, familysearch.com, familytreelegends.com, genealogy.com, newenglandancestors.com, og rootsweb.com.

Hvert af disse websites har lidt forskellige parametre man kan søge på, fx tillader ancestry.com søgning på forbogstav for mellemnavn, mens genealogy.com ikke gør det. Derfor er det interessant at skifte mellem de forskellige websites, alt efter hvilke oplysninger du har.

Der findes et ""One-Step tool"" som knytter sig til alle seks primære websites. Skriv oplysningerne og vælg det website, du vil søge på. Dette kan så gentages for de andre websites, hvis man vil.

Vi søger oplysning om Richard M. Nixons død, og skriver navnet ind på One-Step website og vælger at søge i ancestry.com-databasen. Så får vi følgende (præsidenten er den nederste):

The largest collection of family history records on the web							
Name	Birth Date	Death Date	Last Residence (City,County,State)	Issued	SSN		
RICHARD M NIXON	26 Jan 1910	21 May 1989	San Diego, San Diego, CA	OH (1956 And 1958)	277-36-8254		
RICHARD M NIXON	24 Jul 1947	4 Jan 2003		OH (1963)	284-44-3539		
RICHARD M NIXON	9 Jan 1913	22 Apr 1994	Bronxville, Westchester, NY	CA (1963)	567-68-0515		

Udover de seks primære SSDI websites, har jeg lavet min egen baseret på rootsweb.com website, fordi jeg fandt ud af, at rootsweb har færrest begrænsninger – og de få der er, kunne jeg omgå. Jeg kalder det RootsWebPlus, og det er den 7. mulighed.

New York naturalizations (indfødsretssager)

Indfødsretssager er som bekendt en meget vigtig kilde. Der findes intet centralt sted på internettet med sådanne sager, men der findes forskellige lokale databaser. New York City er af største interesse, igen fordi så mange immigranter bosatte sig dér. Jødisk Genealogisk Selskab i New York har gjort Brooklyn indfødsretssagerne for begyndelsen af 1900-tallet tilgængelige online, og Det Italiensk Genealogiske Selskab har gjort det samme for størstedelen af hele New York området. Men søgning på disse websites kræver, at man skal manøvrere mellem mange forskellige websider.

"One-Step naturalization tool" tillader søgning i enhver af disse databaser ved at bruge samme søgeformular. Lad os søge på Colin Powell. Han voksede op I Bronx, så han eller hans familie er sandsynligvis i databasen.

En google-søgning fortæller os følgende om Colin Powell:

Jødisk Genealogisk Selskab i Danmark – Ny Kongensgade 6 – 1472 København K www.jewishgen.org/jgs-denmark – jgsdk_ep@hotmail.com



Nu ved vi, at Colin er født I USA, men at hans forældre, Luther Theophilus og Maud Ariel, var immigranter. Fra One-Step formularen kan vi søge indfødsretssagen for Powell i den sydlige del af New York (Manhattan/Bronx) og finder følgende:

ITADIAN Genealogical Group									
Line	Certificate Number	Surname	First Name	Age	Petition Volume	Petition	Date of Certificate	Approx year of Birth	Sounder
		Powell	Luther Theophilus	39		256952	12/01/1936	1897	P400
1365	444414	Powell	Lwo	30	56	13716	02/10/1914	1884	P400
	1	Powell	Margaret	41		448337	08/03/1944	1903	P400
		Powell	Margaret Jane	65		400292	04/05/1943	1878	P400
		Powell	Margaret Mary	24		210712	08/10/1933	1909	P400
		Powell	Mary	49		389981	11/09/1942	1893	P400
	131	Powell	Mary Eva	66	1	534407	06/17/1946	1880	P400
192	2137783	Powell	Mary Jessie	49	257	66562	11/16/1925	1876	P400
		Powell	Maud Ariel	30		349540	06/10/1940	1901	P400

Der er han forældre i linje 1 og 2.

New York: fortegnelser over indsatte i fængsler

De, som er så heldige at have slægtninge, der har opholdt sig i nogen tid i en af staten New Yorks fængsler (Sing Sing, Elmira, Attica, ...), kan finde oplysninger om dem gennem følgende One-Step formular, fx kan vi søge på David Berkowitz (også kaldet "Son of Sam") og få hele hans register.

Date of Information:	07/14/06
DIN (Dept. Identif. Number)	78A1976
Inmate Name:	BERKOWITZ, DAVID
Sex:	MALE
Date of Birth:	06/01/1953
Race/Ethnicity:	WHITE
Custody Status:	IN CUSTODY
Housing/Releasing Facility:	SULLIVAN
Date Received (Original):	06/13/1978
Date Received (Current):	11/13/1978
Admission Type:	RETURN FROM ANOTHER AGENCY
County of Commitment:	BRONX
Crime 1, Description:	MURDER 2ND
Crime 1, Crime Class:	Al
Crime 2, Description:	ATT MURDER 2ND
Crime 2, Crime Class:	В
Crime 3, Description:	MURDER 2ND
Crime 3, Crime Class:	A1
Crime 4, Description:	ATT MURDER 2ND
Crime 4, Crime Class:	В
Aggregate Minimum Sentence:	025 Years, 00 Months, 00 Days
Aggregate Maximum Sentence	LIFE Years, 99 Months, 99 Days
Earliest Release Date:	07/28/2006
Earliest Release Type:	PAROLE HEARING DATE
Parole Hearing Date:	07/2006
Parole Hearing Type:	REAPPEARANCE (OR EARLIER CASE)
Parole Eligibility Date:	08/05/2002
Conditional Release Date:	NONE

Om at finde ægtepar

Skønt der er for mange med navne som fx John Doe og Jane Doe, til at gøre en søgning praktisk mulig, er der nok ikke så mange ægtepar med navnene John og Jane Doe.

ard Di harge D

Med dette "One-Step tool" kan vi finde alle de John og Jane Does som bor sammen. VI vil søge gennem intelius.com-databasen efter John Doe, og kassere alle dem, der ikke bor sammen med en Jane Doe. De, der bliver tilbage er:

INTELIUS

•	Phose your test	(he'				
Name	Approx Age	Birth Date	Phone	Address	City	State
JOHN DOE JANE DOE	-	- 4	Available	94 - 3	HUNTSVILLE	AL
Name	Approx Age	Birth Date	Phone	Address	City	State
JOHN DOE JANE DOE	40	Available -	Available	Available	CAPE CORAL	FL
JOHN DOE JANE DOE	-		Available		МІАМІ	FL
Name	Approx Age	Birth Date	Phone	Address	City	State
JOHN DOE JANE DOE	39 27	Available Available	. •:	Available	GLEN BURNIE	MD
Name	Approx Age	Birth Date	Phone	Address	City	State
JOHN DOE JANE DOE	42 36	Available Available	-	Available	GREENFIELD	MA
JOHN DOE JANE DOE	49 47	Available Available		Available	BROCKTON	MA
JOHN DOE JANE DOE	50 41	Available Available		Available	BROCKTON	MA
JOHN DOE JANE DOE	1		а. С	Available	GREENFIELD	MA
Name	Approx Age	Birth Date	Phone	Address	City	State
JOHN DOE	1		Vallable	Available	NASHVILLE	TN

Slægtskabs beregner (engelsk)

m is

Mange slægtsforskere har oplevet at blive forvirrede, når de skal udregne slægtskab. Dette "One-Step tool" forenkler det hele. Man klikker blot på knapperne (vist nedenfor) og kan opbygge et kompliceret slægtskab - og på linjen nedenunder gives navnet på netop det slægtsforhold.

broandi	sibling	sister
husband	spouse	wife
son	child	daughter
rese	баскэр	ace

Hvis du tror, at du er god til den slags og ikke har brug for hjælp, så kig på følgende slægtstræ, som er et eksempel fra min hustrus familie - kun er navnene ændret. "Abe" er min hustrus oldefar.



Hvor mange af jer kunne regne ud, at Dave og Debbie er "first cousins", "second cousins" og "first cousins once removed"?

Kort

Dette "One-Step Map tool" kan vise forskellige slags kort fra stort set et hvilket som helst sted på jorden. Man kan vælge et sted fra en lang liste af byer eller indtaste koordinaterne.

For slægtsforskere vil det være af interesse at få et luftfoto af den by, familien kommer fra. Er byen for lille til at være med på listen over byer, kan man finde koordinaterne (for jødiske byer/shtetls kan man finde dem på http://www.jewishgen.org/ShtetlSeeker/ .

Jeg ville fx gerne have et luftfoto af Bereza i Belarus (Hviderusland), hvorfra min familie kommer. Jeg søger først koordinaterne for Bereza i Shtetl Seeker og før følgende oplysninger:



ShtetlSeeker

Searching for Town BEREZA (precise spelling) Run on Monday 9 February 2004 at 19:52:30 Click on the Coordinates to see the town location on a Map					
Town	Coordinates	Name Type	Country	Distance/Direction from reference point	
BEREZA (BYAROZA)	<u>5232 2459</u>	v	Belarus	142.5 miles SW of Minsk	

Jeg skriver så koordinaterne for Bereza ind i "One-Step map tool" og frem kommer dette luftfoto af Bereza.

7



One-Step Zip Code tool

I "One-Step Zip Code tool" kan man få oplyst Zip-koden (postnummeret) for enhver by I USA eller *vice versa.* Ydermere kan man på et kort, der viser hvilken del af USA Zip-kodens begyndelsestal samt en tabel, der viser, hvor hver 3-cifret kode befinder sig.



Længde- og breddegrad

I "One-Step Latitude/Longitude tool" kan du finde længde- og breddegrad for en adresse eller vice versa.

Og det gælder ikke kun adresser I USA. Et eksempel:



9. Bogstaver i andre alfabeter

Slægtsforskere kommer ofte ud for dokumenter skrevet på sprog og med alfabeter, de ikke kender. Også dette kan "One-Step" hjælpe med, når det drejer sig om Kyrillisk, Græsk, og Hebraisk, samt bogstaver med accenter i forskellige latinske alfabeter. Man kan komme ud for at finde dokumenter eller gravsten skrevet på andre sprog og må så prøve at finde ud af, hvorledes navnet lyder, så det kan sammenlignes med det kendte navn."One-Step" har et "translitterationsredskab", der kan hjælpe, som dækker fx: Kyrillisk til Latin; Græsk til Latin; Hebraisk til Latin; Latin til Kyrillisk; Latin til Græsk; Latin til Hebraisk. Der er også et redskab, der kan omdanne hebraisk fra håndskrevet til trykt og vice versa.

Der kan også være problemer med andre alfabeter fx franske bogstaver med accenter, spansk med tilde (ñ), tysk med dobbelt-S (ß), og polsk fx "L" med streg igennem (ł). Derfor er der i "One-Step" udviklet et virtuelt tastatur, som tillader at man taster alle den slags bogstaver og så kan man klippe-klistre det ind, dér hvor man har behov for det.

10. Holocaust og Østeuropa

Der er flere "One-Step" redskaber til at gå ind i databaser, der dækker Holocaust perioden. Nogle af disse er på polsk eller russisk, og "One-Step"s giver en engelsk forside som interagerer med disse websites.

Der er også en detaljeret side på "One-Step" websitet for Bereza og Antopol området i Belarus, hvor min familie stammer fra. Hvis nogen skulle være interesseret i det område.

12. Miscellaneous (Diverse)

Under "Miscellaneous" findes der andre "One-Step"-redskaber som ikke hører til under nogen af de øvrige kategorier, fx. et redskab som gør det muligt at afgive bud på e-bay (internetauktion) kun sekunder før auktionen lukker. Det forhindrer auktionsfeber – og øger chancerne for at få den ønskede ting til den lavest mulige pris.

Der er også et redskab som giver dig adgang til dine "internetbogmærker" fra en hvilken som helst browser og en hvilken som helst computer.

Til slut

Nu er der kun tilbage at give jer adressen til "One-Step" websitet, så I selv kan afprøve mulighederne:

http://stevemorse.org

<u>Men bemærk</u>, adressen ender på ".org" og <u>*IKKE*</u> ".com"!!!! Det gør en stor forskel, for med ".com" kommer man til en guitarist ved havn Steve Morse, som kalder sit website"det officielle Steve Morse website".

Det er ikke mit officielle website! Det er ikke mig!

Og så kun: Held og lykke med forskningen